Lenco

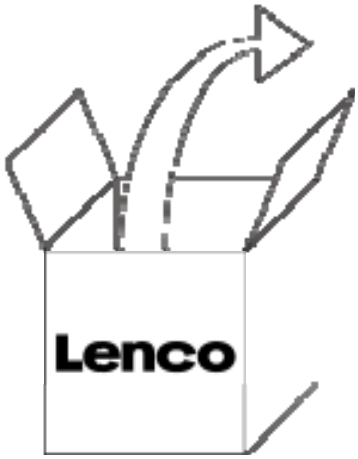
TFT-1026

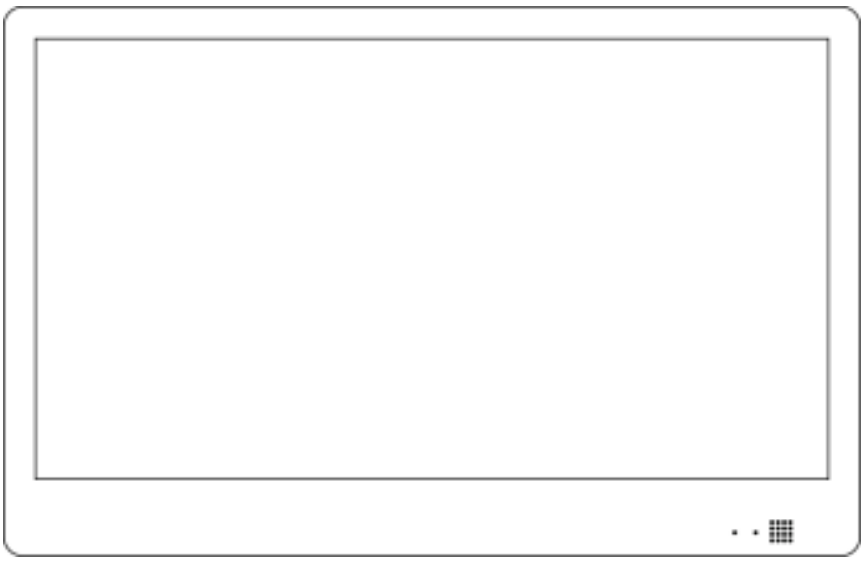
10,1" (25,5 CM)
PORTABLE TV WITH
MPEG4 DVB-T

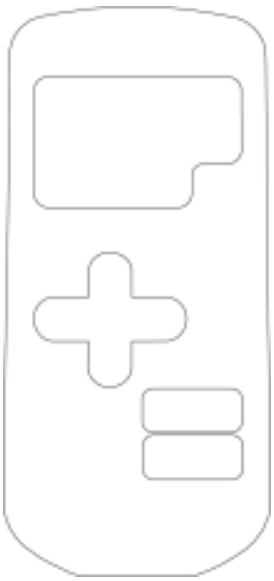
Quick Guide

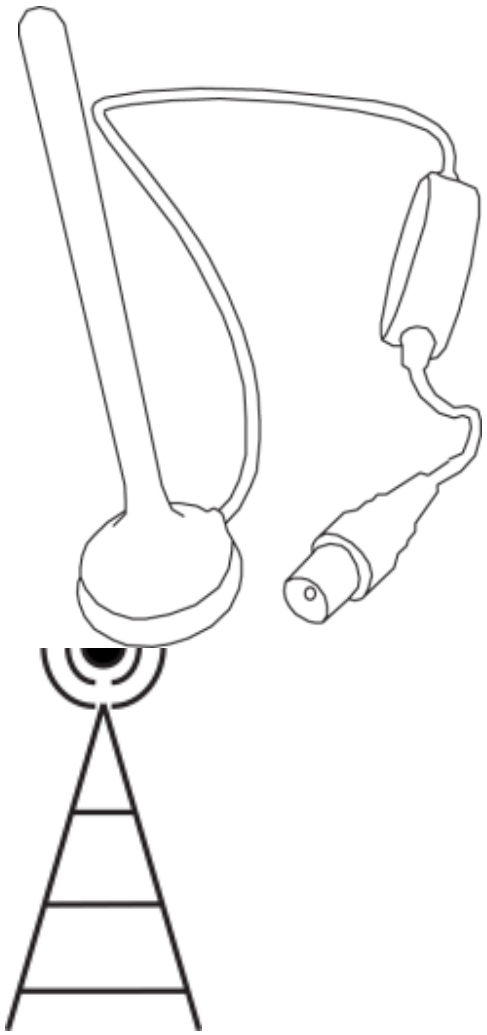
www.lenco.com

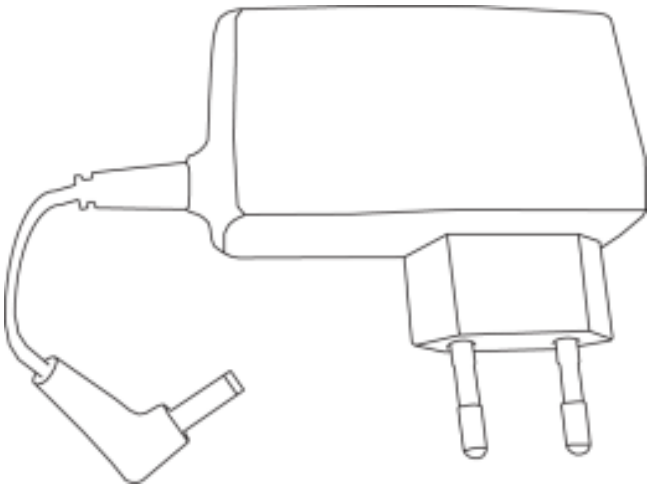
20121128

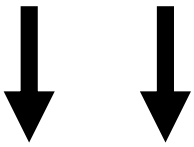


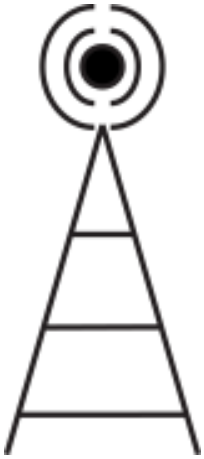


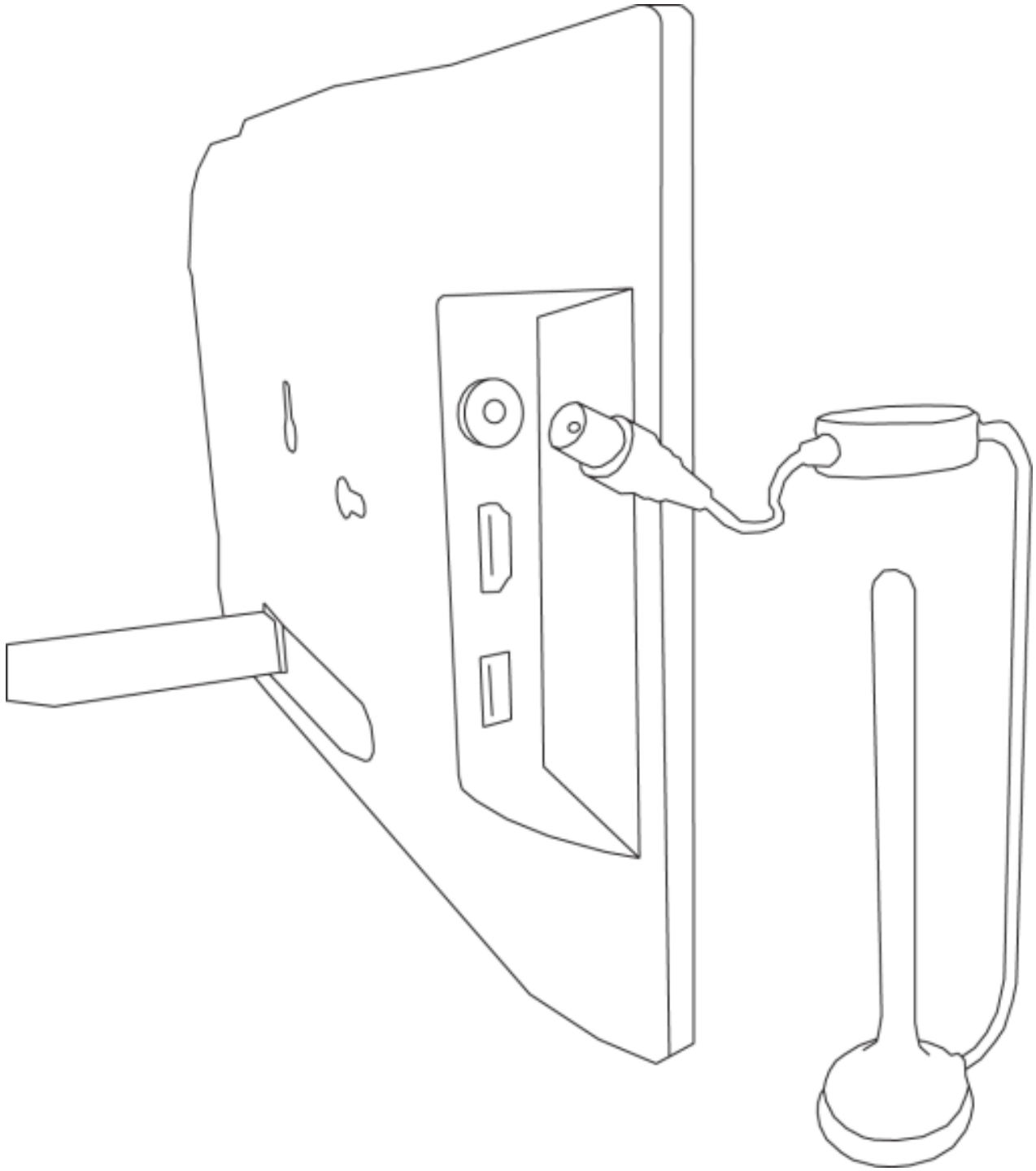


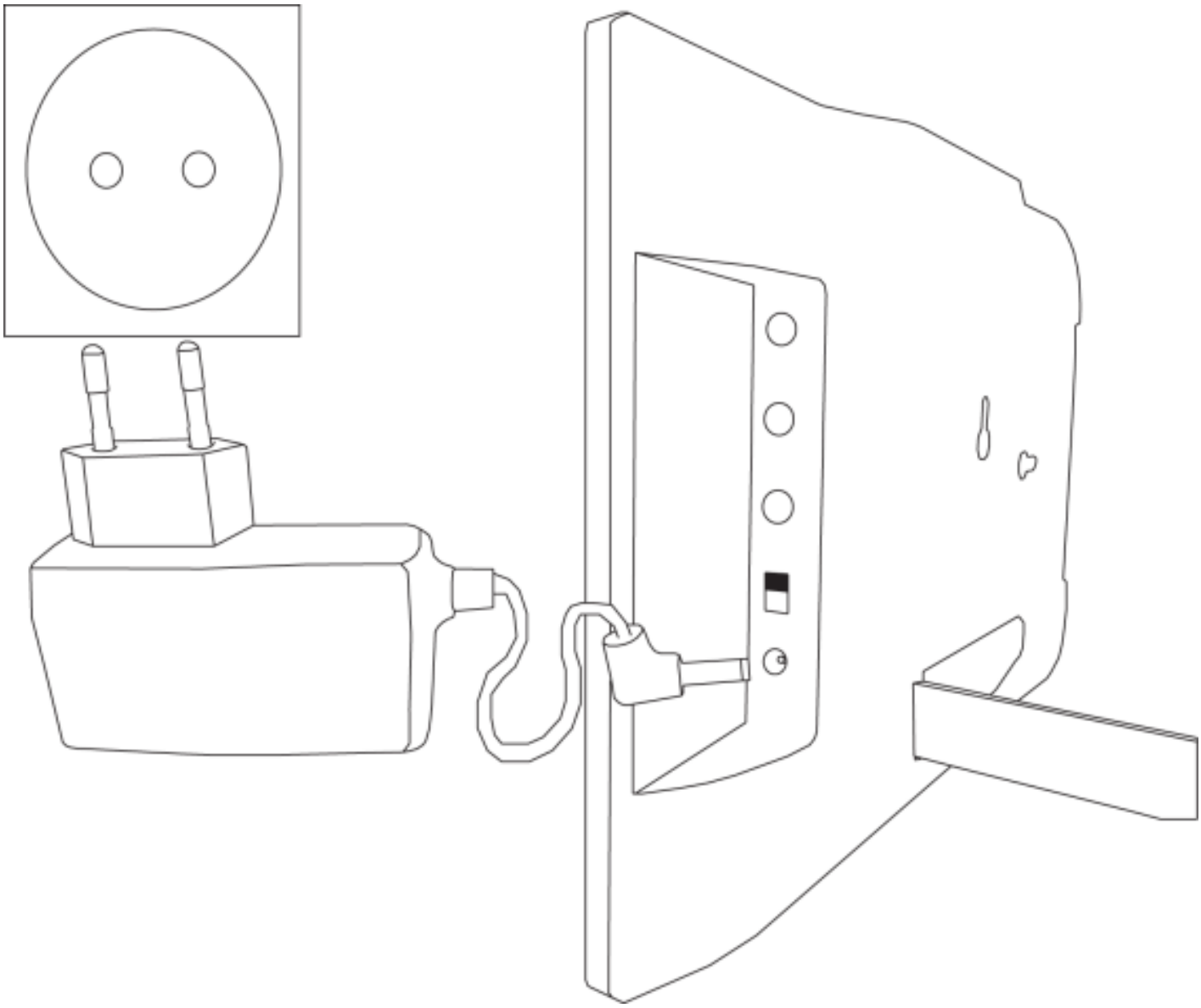


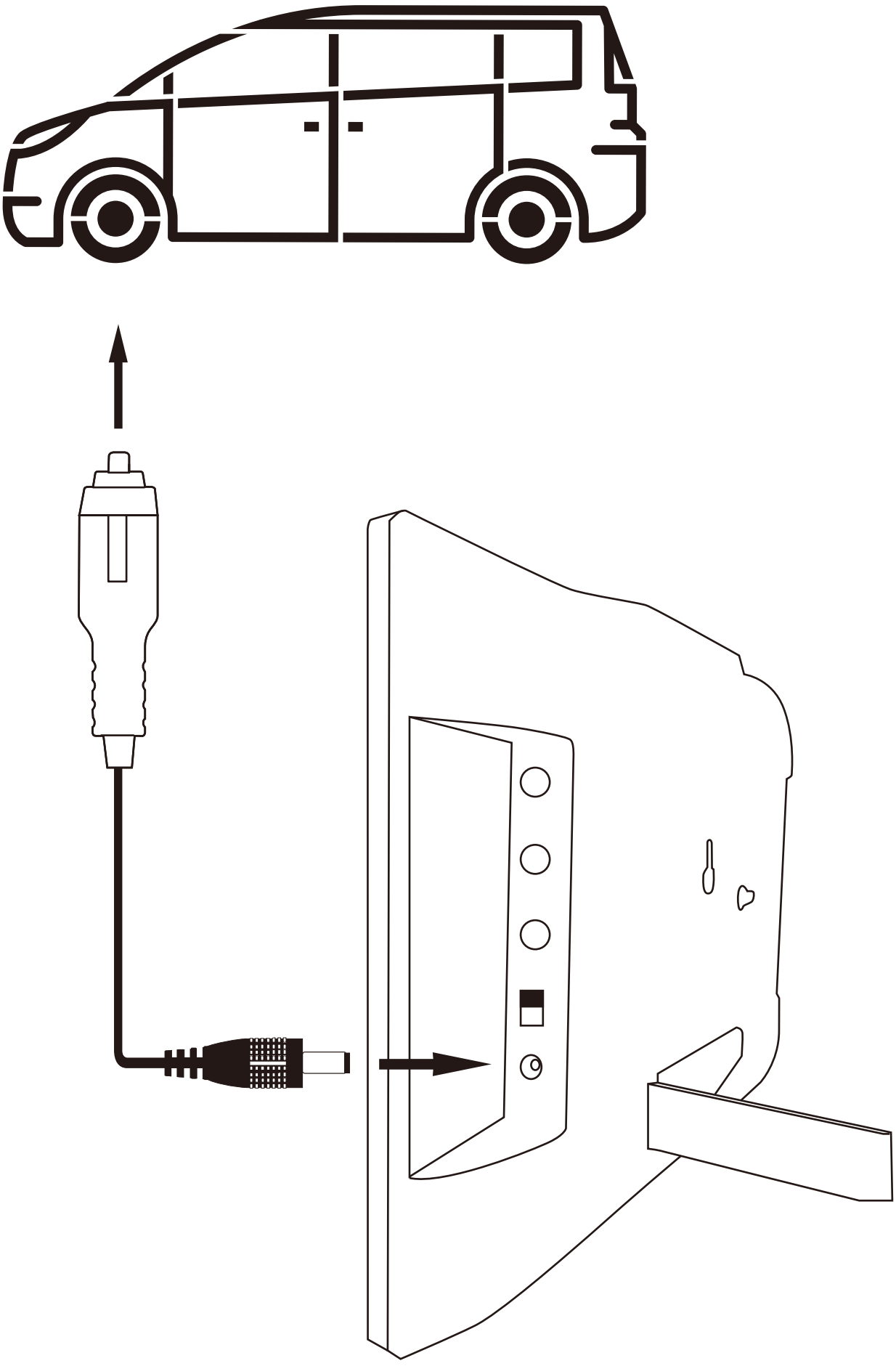


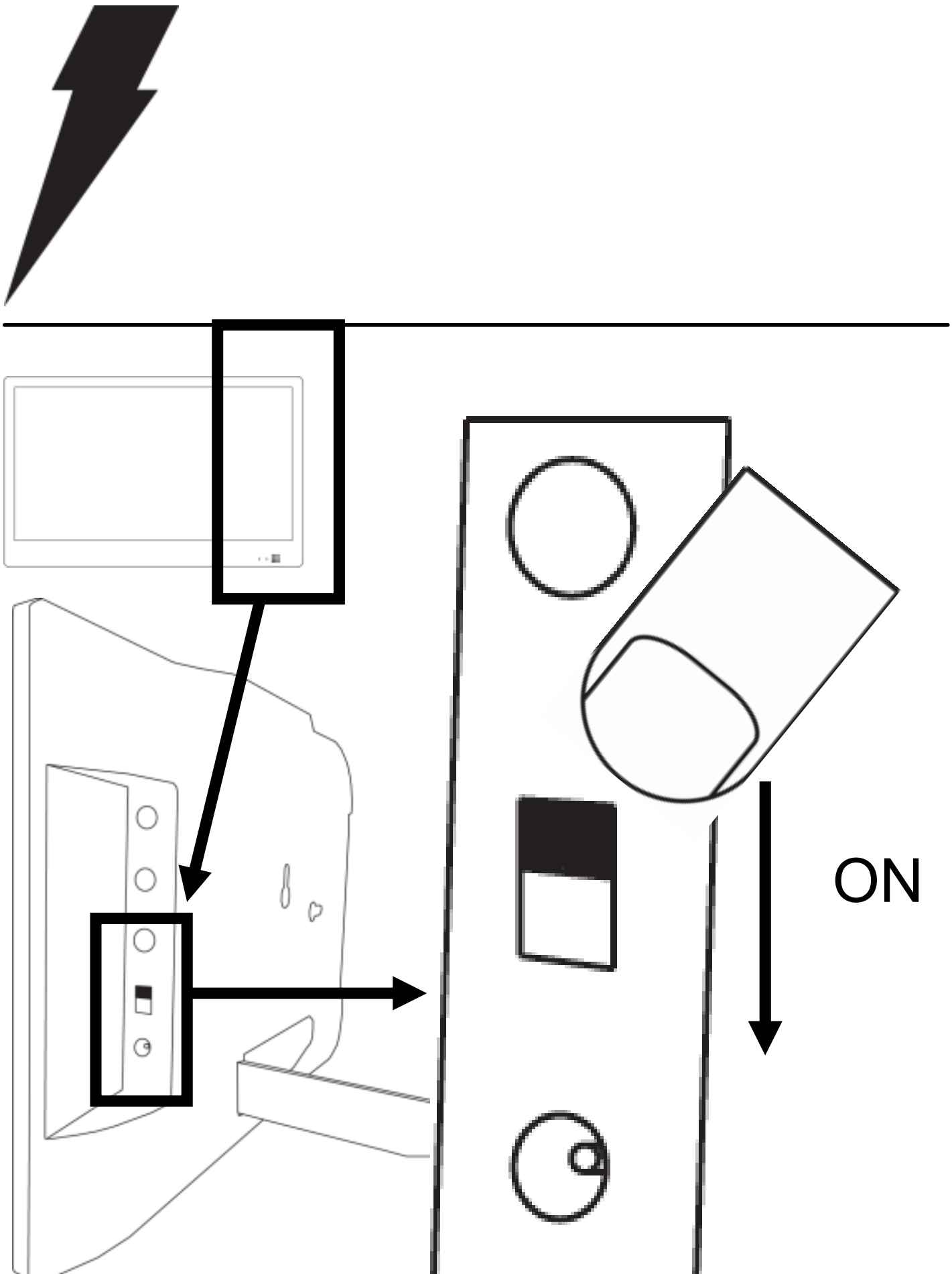











ON

Warning

Use only the power supply listed in the user instructions.
Power supply adaptor
Manufacturer: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Model number: EFF0900150E1BA
Adapter type: VDE
Use only original AC adaptor

Warnung

Gerät nur an eine Stromversorgung gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung anschließen.
Netzstromadapter
Hersteller: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Modellnummer: EFF0900150E1BA
Adaptertyp: VDE
Nur Originaladapter (AC) verwenden

Waarschuwing

Gebruik uitsluitend de netadapter die in de handleiding is vermeld.
Netadapter

Fabrikant: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Modelnummer: EFF0900150E1BA
Adaptertype: VDE
Gebruik alleen de originele netadapter

Avertissement

N'utilisez que l'alimentation listée dans les instructions d'utilisation
Adaptateur d'alimentation
Fabricant: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Numéro de modèle: EFF0900150E1BA
Type d'adaptateur: VDE
N'utilisez que l'adaptateur CA d'origine

Advertencia

Utilice solo la fuente de alimentación que se indica que el manual del usuario
Adaptador de fuente de alimentación
Fabricante: Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Número de modelo: EFF0900150E1BA
Tipo de adaptador: VDE
Utilice solo el adaptador de corriente original

Attenzione

Utilizzare solo gli adattatori elencati nel manuale d'uso
Adattatore per alimentatore
Produttore Shenzhen Mass Power Electronics Limited
Modello numero SEF0900100E1BA
Tipologia adattatore VDE
Utilizzare solo adattatori AC originali

■ **Dowload the user manual via**

http://www.lenco.eu/user-manuals/

- Download der Bedienungsanleitung über http://www.lenco.eu/de/bedienungsanleitungen/

- Download de handleiding via http://www.lenco.eu/nl/gebruikershandleidingen/

- Téléchargez le manuel de l'utilisateur par l'intermédiaire http://www.lenco.eu/fr/Modes-d-emploi/

- Descarga el manual de usuario a través de http://www.lenco.eu/ es/manuales-del-usuario/

- Scarica il manuale per l'uso via
  http://www.lenco.eu/user-manuals/

- Dowload instrukcja obsługi przez
  http://www.lenco.eu/pl/instrukcje-obslugi/

- Letöltheti a felhasználói kézikönyv segítségével
  http://www.lenco.eu/user-manuals/

- Nahrát uživatelský manuál přes
  http://www.lenco.eu/user-manuals/

- Dowload käyttöopas kautta
  http://www.lenco.eu/user-manuals/

■ Ladda hem instruktionsbok via

http://www.lenco.eu/user-manuals/

يمكن تحميل دليل الاستخدام من الرابط التالي :
http://www.lenco.eu/user-manuals/

Service and support

For information: www.lenco.com
For support: http://lencosupport.zendesk.com

Lenco helpdesk:

Germany	0900-1520530 (Local charges)
The Netherlands	0900-23553626 (Local charges + 1ct p/min)
Belgium	02-6200115 (Local charges)

France 03-81484280 (Local charges)

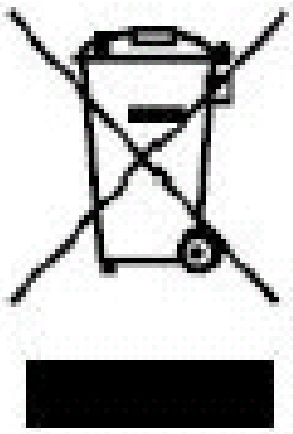
The helpdesk is accessible from Monday till Friday from 9 AM till 6 PM.
When contacting Lenco, you will always be asked for the model and serial number of your product. The serial number can be found on the back of the device. Please write down the serial number below:

Model:TFT-1026
Serial number:_____

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.
Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2004/108/EC) and the Low Voltage Directive (2006/95/EC) issued by the Commission of the European Community.
The declaration of conformity may be consulted at http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®All rights reserved

Service und Hilfe

Für Informationen: www.lenco.com
Für Hilfe: http://lencosupport.zendesk.com

Lenco Hotlines:

Deutschland 0900-1520530 (Ortsgebundener Tarif)

Die Niederlande 0900-2355362 (Ortsgebundener Tarif + 1ct p/min)
Belgien 02-6200115 (Ortsgebundener Tarif)
Frankreich 03-81484280 (Ortsgebundener Tarif)

Die Hotline erreichen Sie montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr.
Wenn Sie Lenco kontaktieren, werden Sie immer nach der Modell- und Seriennummer des Geräts gefragt. Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Bitte notieren Sie hier die Seriennummer:

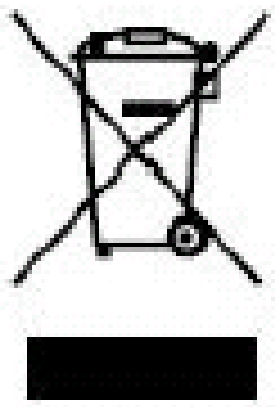
Modell: TFT-1026
Seriennummer:_____

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Beachten Sie: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis:
Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße

Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Produkte mit der CE Kennzeichnung entsprechen der EMC-Richtlinie (2004/108/EC) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC), herausgegeben von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.
The declaration of conformity may be consulted at http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®Alle Rechte vorbehalten

Service en ondersteuning
Voor informatie: www.lenco.com
Voor ondersteuning:
http://lencosupport.zendesk.com

Lenco helpdesk:
Duitsland 0900-1520530(Lokale kosten)
Nederland 0900-23553626 (Lokale kosten + 1ct p/min)
België 02-6200115 (Lokale kosten)
Frankrijk 03-81484280 (Lokale kosten)

De helpdesk is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 18:00 uur. Wanneer u Lenco contacteert, zal u altijd gevraagd worden naar het modelnummer en het serienummer van uw product. Het serienummer bevindt zich aan de achterkant van het apparaat. Gelieve dit nummer hier op te schrijven:

Model: TFT-1026

Serienummer:

_____

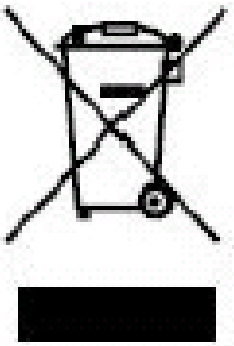
Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat in het geval van reparaties (zowel tijdens en na de garantieperiode), u uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die gerepareerd moeten worden direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking:
De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik

worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij niet moet worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

CE

Producten met een CE keurmerk houden zich aan de EMC richtlijn

(2004/108/EC) en de Richtlijn voor Lage Voltage (2006/95/EC) uitgegeven door de Europese Commissie.
De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op The declaration of conformity may be consulted at
http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®Alle rechten voorbehouden

Servicio y asistencia

Para información: www.lenco.com
Para asistencia: http://lencosupport.zendesk.com

Teléfono de asistencia Lenco:

Alemania 0900-1520530 (Tarifa local)
Países Bajos 0900-23553626 (Tarifa local + 1ct P/min)
Bélgica 02-6200115 (Tarifa local)
Francia 03-81484280 (Tarifa local)

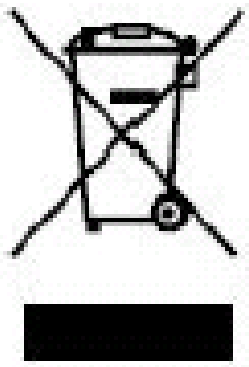
El teléfono de asistencia está disponible de lunes a jueves, de 9 de la mañana a 6 de la tarde. Cuando se ponga en contacto con Lenco, se le pedirá el modelo y el número de serie de su producto. El número de serie se encuentra en la parte posterior del aparato. Por favor, escriba debajo el número de serie:

Modelo: TFT-1026
Número de serie:_____

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento de la ley de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada. Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión tratándolo como desecho del hogar en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su

batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2004/108/EC) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2006/95/EC) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

Podrá consultar la Declaración de Conformidad en http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®Reservados todos los derechos

Service et support
Pour plus d'informations : www.lenco.com
Pour de l'aide : http://lencosupport.zendesk.com

Service d’assistance Lenco :
Allemagne 0900-1520530 (Prix d’un appel local)

Pays-Bas 0900-23553626 (Prix d’un appel local + 1ct P/min)
Belgique 02-6200115 (Prix d’un appel local)
France 03-81484280 (Prix d’un appel local)

Le centre d’assistance est joignable du lundi au vendredi entre 9 heures et 18 heures.
Lorsque vous contactez Lenco, on vous demandera systématiquement le modèle et le numéro de série de votre produit. Le numéro de série se trouve à l'arrière de l'appareil. Écrivez le numéro de série ci-dessous:

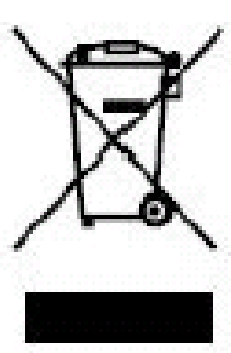
Modèle: TFT-1026
Numéro de série :
_____

Lenco propose un service et une garantie conformément aux lois européenne, ce qui signifie qu’en besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n’est pas possible de renvoyer l’appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante :
Si l’unité est ouverte ou modifiée de quelque manière par un centre de service non agréé, cela mettra fin à la garantie.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation professionnelle. En cas d’utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doit pas être jeté parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez

vous en débarrasser en vous conformant aux règlements en vigueur dans votre secteur en ce qui concerne le des appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques. (Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques).

Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/EC) émises par la commission de la communauté européenne.

La déclaration de conformité peut être consultée sur http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®Tous droits réservés

Il manuale di istruzioni è disponibile all'indirizzo web
http://www.lenco.eu/user-manuals/

ASSISTENZA
Per informazioni visitare il sito web www.lenco.com.
For assistenza visitare la pagina web http://lencosupport.zendesk.com.

Supporto tecnico Lenco

Germania	0900-1520530	(tariffa locale)
Paesi Bassi	0900-23553626	(tariffa locale + 1 cent/min)
Belgio	02-6200115	(tariffa locale)
Francia	0170480005	(tariffa locale)

Il servizio è disponibile dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00.
Quando si contatta Lenco per ricevere assistenza sono sempre richiesti il modello e il numero di serie del prodotto. Il numero di serie si trova sul retro del prodotto. Si consiglia di annotare le seguenti informazioni:

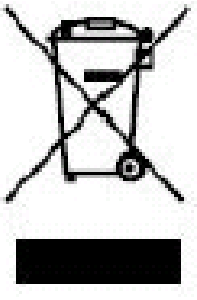
Modello: TFT-1026
Numero di serie: _____

Lenco offre assistenza e garanzia in conformità con le normative europee, ciò significa che in caso di riparazione (durante o dopo la scadenza del periodo di garanzia) è necessario rivolgersi al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Nota importante: non è possibile inviare prodotti per la riparazione direttamente a Lenco.

Nota importante: i servizi di riparazione effettuati da centri di assistenza non ufficiali rendono nulla la garanzia.

Questa unità non è adatta a un uso professionale. L'utilizzo dell'unità per scopi professionali rende nulli gli obblighi di garanzia del produttore.



Nell’Unione Europea questo simbolo indica il divieto di smaltire apparecchi elettronici e batterie insieme ai normali rifiuti domestici. Per assicurare il corretto trattamento dell’unità e delle batterie, smaltirli secondo le norme locali relative

allo smaltimento di apparecchi elettrici e batterie. In tal modo si aiuterà a conservare le risorse naturali e a migliorare le norme di protezione ambientale in materia di trattamento e smaltimento dei rifiuti elettrici (Direttiva WEEE relativa ai rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche)

I prodotti contrassegnati dal marchio CE sono conformi alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (2004/108/CE) e alla Direttiva Bassa Tensione (2006/95/CE) emesse dalla Commissione della Comunità Europea.

La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo web http://www.lenco.eu/supportfiles/CE/194bf73b6bwet3h.pdf

®Tutti i diritti riservati.